

DELIVERY NOTE : 82650906
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 15.06.2018 08:20:24

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180488512
500 8256173
180488818

Your contact :
Telephone :

1804 890

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 15.06.2018 at 08:20:17
Delivered on : 15.06.2018 at 08:20:17
Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit Nr
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr		External call	
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure				Expiration date			
Dual Wet Clutch assy 300 (4010)	2510164010	735	PCE	TBA-501627	1	112409761	105		112409761
550003927501									
FR-IT	1084010A								
KUEHNE+NAGEL S.r.l.									
ACCETTAZIONE MERCE									
Quantità dichiarata: 335									
Quantità effettiva:									
Tipo imballaggio:									
Quantità Imballi: 7									
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO									
Data controllo: 18/06/2018									
Firma									
			PCE	TBA-501627	1	112409762	105		112409762
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112409763	105		112409763
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112409764	105		112409764
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 5039.95 KGM
Total net weight : 5039.90 KGM
Total no. of handling units: 7
Total no. of boxes : 7
Total volume : 0.78 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82650906
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 15.06.2018 08:20:24 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.P.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Expedition on : 15.06.2018 at 08:20:17

Shipping instruction :

Telephone :

Delivered on : 15.06.2018 at 08:20:17

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
		PCE	TBA-501627		1	112409765	105		112409765
			TBA-501626		7				
			TBA-501628		1				
		PCE	TBA-501627		1	112409766	105		112409766
			TBA-501626		7				
			TBA-501628		1				
		PCE	TBA-501627		1	112409767	105		112409767
			TBA-501626		7				
			TBA-501628		1				

EXPEDITION VALEO FA

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2



15 JUN 2018

Tel : 03.22.67.44.47

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassgüterverkehr (CMR).

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)



TORELLO TRASPORTI srl
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699
tntorello.com - info@tntorello.com

P. IVA: 01897330641 - N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K
N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Skenzeichen und Nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes

10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo kg.
poids brut kg.
Bruttogewicht in kg.

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

PLOMB 21784

Classe Cifra Lettera
Classe/Klasse Chiffre/Ziffer Lettre/Buchstabe (ADR*)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlungsanweisungen

☐ Franco
Franco
Frei

☐ Assegnato
Non franco
Untrei

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt in

il
le
am

20

20 Da pagare per:
A payer par:
Zu Zahlen von:

Mittente
Expéditeur
Absender

Valuta
Monnaie
Währung

Destinatario
Destinataire
Empfänger

Prezzo trasporto
Prix transport / Fracht
Abonnement
Reduction / Ermäßigungen:
Sotto
Sotto / Zwischensumme:
Maggiorazioni
Suppléments / Zuschläge:
Supplementi
Charges / Nebengebühren:
Totale / Totale / Gesamtsumme:

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

15 Rimborso / Reimbursement
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

22 Expedition Valeo FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2



15 JUN 2018

Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore



TORELLO TRASPORTI srl
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy

Targa motrice
Numero d'immatricolazione della motrice
Nummernschild der Kraftmaschine
Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhänger

24 Merce caricata
Marchandise chargée
Gut Emplungen

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19+21+22. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Model IRU Genève

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se delimitata da una linea tratteggiata, la classe, la cifra e se delimitata da una linea tratteggiata. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.